



April 12, 2020

復活日

Easter Sunday

#### 本主日祝文

生命與權柄的上主，你藉著你聖子大能的復活，克勝了罪惡勢力和死亡，使萬物在基督裡得以更新。求你使我們這些在罪惡中死亡的人，能在基督裡為你而活，日後與基督同享榮耀。主耶穌與聖父、聖靈，一同永生，一同掌權，永為一上帝，世世無盡。阿們。

#### Today's Collective Prayer

Lord of life and power, through the mighty resurrection of your Son, you have over-come the old order of sin and death and have made all things new in him. May we, being dead to sin and alive to you in Jesus Christ, reign with him in glory, who with you and the Holy Spirit is alive, one God, now and forever. Amen.

中文講道

**REC CHINESE SERMON**

我已經看見主

**I have seen the Lord**

門徒看見甚麼？

What did those disciples see?

馬利亞看見甚麼？

What did Mary see?

我已經看見主

I have seen the Lord

茶餘飯後大問題：

你如何在這特別的時機中向人見證你看見主耶穌？

Big Question:

How are you going to take this diamond opportunity to witness you have seen Lord Jesus?

---

英文家庭講道

**REC ENGLISH FAMILY SERMON**

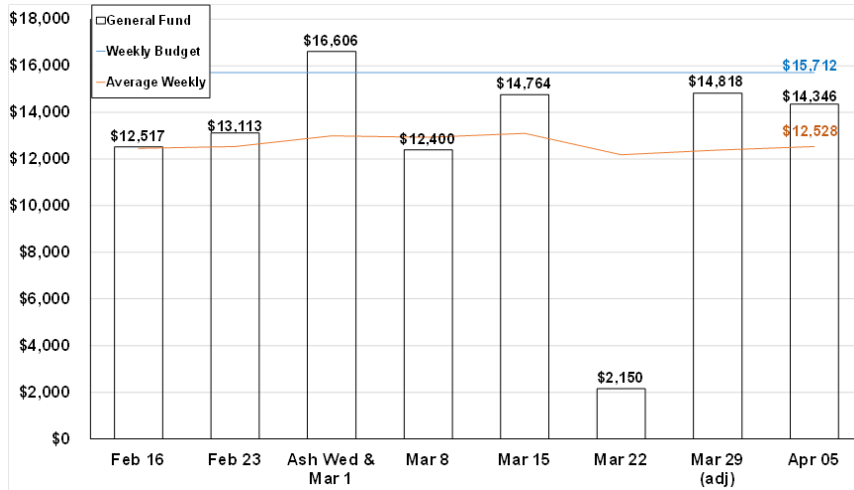
**Living Hope (John 20:11-18)**

From a tomb to a garden

From weeping to rejoicing

From stuck to free

**05 Apr 2020**  
**崇拜人數及奉獻**  
**OFFERING**



Budget \$15,712/wk  
 YTD Avg \$12,528/wk  
 Difference (\$ 3,184/wk)

**Offering**

General Fund : \$14,346.00

**Other Offering**

發展基金 Dev't. Fund : \$100.00

**報告**  
**ANNOUNCEMENTS**

**預告事項 Upcoming Events**

聖週至復活日的崇拜網上舉行：[facebook.com/recfamily](https://facebook.com/recfamily)  
 Holy Week to Easter Sunday online streaming: [facebook.com/recenglish](https://facebook.com/recenglish)

Apr 05 棕枝主日 Palm Sunday (8:30, 11am)      Apr 09 基督設立聖餐日 Maundy Thursday (7pm)  
 Apr 10 基督受難 Good Friday (11am)      Apr 12 基督復活日 Easter Sunday (8:30am, 11am)

「羅馬書」課程 (延期至另行通知)  
 "Romans" Course (Postponed until further notice)

「經歷神」301 課程 (延期至另行通知)  
 "Experiencing God" 301 Course (Postponed until further notice)

「信仰不是講感覺」課程 (延期至另行通知 Postponed until further notice )

普通話主日崇拜 (延期至另行通知 Postponed until further notice )  
 每週主日可通過網上直播崇拜，請登入 [facebook.com/recfamily](https://facebook.com/recfamily) 有即時傳譯普通話。

教友大會 AGM Meeting (延期至另行通知 Postponed until further notice )

**本屆堂議員選舉現況**

今年自動當選之堂議員及其選舉崗位為：

書記：陳家永      司庫：李煦恩      關顧事工：譚美芳

**Update on this year's election**

The names of this year's newly elected Church Council members are:  
 Secretary: Gary Chan      Treasurer: Raymond Li      Caring Ministry: Alice Tam

**牧區代禱網絡**

**Parish Cycle of Prayer:**

身體欠安

王志榮、盧冠羣、吳李寶珠、韋婉聯、韋婉環、何陳燕聯

周芙蓉、潘妙嫻、白德仕、程余鳳英、鮑敬榮

Infirmed

Basil Wong, Kenneth Lo, Mabel Li, Jean Wei, Jenny Wei, Yan Lian Chan Ho,  
 Fu Yung Chau, Diana Poon, George Briedis, Yu Fung Ying Ching, Ken Bau